

Став странаасса пролетарийас, ётувтчой!

Сталинской туйёд

ВКП(б) Усаса районмён да уджалысь йоз
депутатъяс райониий Собретлон орган

№ 20 (501) Март 12 лун. 1940 во Номер-түн
данные 8 ур.

Гектар вылысь 100 пуд нянь получитом вёсна

Шуда луңъяс олём колхозиий сикт. Большевистской партия да сёветской властью обеспечитиси трудовой крестьяны зажиточней да культурной олём.

„Важ кадо кызы миллионы узджык разалём торъя крестьянской овмёстиси, посни да шёркодем, мырсисиң откёй-откёй асланың наедельяңы вылыни. Наёп пользуютчылеси бёрёкльөм техникаён, тракторъясён, комбайнъясён, сложной сельскохозяйственной машиняёй. Кими АССР-са колхозъясёс обслугивайтёны дасквайт машино-тракториий станция вынибра тракториий да комбайновой паркён.

Колхозникъяс да колхозницаяс асланың честной уджён шедёдиси да шедёдёны вылыни урожайас став культурыя кузя. „Выль амбаръяс да кладёвояяс стройтом лои медыжыд тёждысянториён колхозной овмёслён, си вёсна мый продуктаясс важ видазинъясыс, кодъясобе вёлі арталома вёся неуджыд запасъяс выло, эз вермыны монгомдын колхозникъяс выль потребностяслись весиг дасбод юкён сё“. („ВКП(б) историяён краткой курс“). Получитны вовуджмён нянь-коми крестьянинён вёлі заветной мечтой. Тайё мечтансызбыльмис сёмын Сёветской властью воясё, колхозной строй победа воясё. Оні торътъя коми крестьяни, талунъя колхозник, аслас честной уджён получайтё выработайтём трудоденъяс выло няньсö не сёмын вовуджмён выло, а унайон 2—3 во кежё дай лишалана няньсö вузало аслас социалистической государствы.

Коми крестьяна, кыдан и Россияяс став крестьяна, уна нэмъяс чёж тудайыслеси да агастьяси да ичотик му торъя вылыни, но аслының и семьяныслы кынёмпöt некор эз аддзывлыны. Овлесны корысялана олём. Нянь кусёк выло вынужденъе вёлінен уджавны сиктса богатейясы ёти немысдянь мёд немыпдэз. Коми крестьянинёс вёлі шыбытома вымирайтём выло.

Шуштём олёмкёд, кошмарной да корысяланана лунтыскёд помалома оні нэм кежё. Великой Октябрьской социалистической революции не сёмын жугёдес капитализмлеси чепъясс да сетис народлы свободы, но сёй сетис миян народлы став материальней условиеясс зажиточней да культурий олём выло.

Сиктын колхозной строй победитес окончательней да бергёдчытём выло. Колхозъясёт шутчомён вёвлём беднякъяс и среднякъяс луныс-лундорёны алыны да шуда да гажа олём.

И шуда олём вёсна тышын к олхозиий крестьяниство расположатайтё став колана

торнас: колхозъяс сайю му закрепитома Сёветской властью нэм кежё да донбосъттог пользуйтём выло, колхозъясёс вооружитома вынибра техникаён—тракторъясён, комбайнъясён, сложной сельскохозяйственной машиняёй. Кими АССР-са колхозъясёс обслугивайтёны дасквайт машино-тракториий станция вынибра тракториий да комбайновой паркён.

Колхозникъяс да колхозницаяс асланың честной уджён шедёдиси да шедёдёны вылыни урожайас став культурыя кузя. „Выль амбаръяс да кладёвояяс стройтом лои медыжыд тёждысянториён колхозной овмёслён, си вёсна мый продуктаясс важ видазинъясыс, кодъясобе вёлі арталома вёся неуджыд запасъяс выло, эз вермыны монгомдын колхозникъяс выль потребностяслись весиг дасбод юкён сё“. („ВКП(б) историяён краткой курс“). Получитны вовуджмён нянь-коми крестьянинён вёлі заветной мечтой. Тайё мечтансызбыльмис сёмын Сёветской властью воясё, колхозной строй победа воясё. Оні торътъя коми крестьяни, талунъя колхозник, аслас честной уджён получайтё выработайтём трудоденъяс выло няньсö не сёмын вовуджмён выло, а унайон 2—3 во кежё дай лишалана няньсö вузало аслас социалистической государствы.

Нынбабаяслён радостной лун

Колва 9, (Телефон пыр асланым синецкория). Йыджыд кынылдуна обстановкаи мунис Колва синтса колхозникъясён, службайтчылар да рабочийлар Международной женской лунлы сиён торжественной заседание. Рытын клубтыр чукортчие йоз. Быдён гажа да кынылдастроенишас.

Торжественное собрание восстие синтсёветса депутат учительница Анина Иванова Козлова ерт. Собраниеса президиум бёрийм бёрий гора алподилементъя улын бёрийсиз почетной президиум ВКП(б) ЦК Политбюроша шленъяс да кандидатъяс составын.

Международной коммунистической женской луннымыз доклад в биче Кондратьева ерт, кодес кывзеси ыджыд вниманиеш.

Доклад помасьём бёрий вёлі колхозной производствывса передовикъясёс премирийтём. Первой премии—100 шайт получитес Т. М. Жижеве ерт. „Выль туй“ колхозъяс медбурскотница. Мёдёд кык премия—85 шайтёи, получитес скотница П. Зюзева ерт да колхозса конюх, синтсёветса депутат — Ульяна Манзадея ерт. Коймёд премии—25 шайтёи получитес скотница Филиппова Анна да Лабазова Матрена—колхозы турун кыскалом вылыни медея бура уджалыс. Сельполон правление вузасъём бура котыртмис да товарооборотились план ветвьтрытмис премирийтёи 50 шайт сёбмён вузасъис Пьянкова Евдокия ертёс.

Премировка помасьём бёрий вёлі котыртма угощие. Вечер мунис радостная да гажа.

Я. Хозяинов.

Котыртчис осоавиахимской организации

Петрунь синтсёветуса Рёгёй синтса колхозникъяс да томиёз биа интересуетчыны воений делё велёдёмён, по бёрия кадёдза тапи эз вёй котыртма осоавиахимской организации. Оні сёй лои организайтёма. Тайё синтса Петруньской ОАХ организации учет вылын сулаале башлен. Первичной организация котыртм бёрий выржё ОАХ-са шленёи пырниси 5 морт. Оні организацияны 10 шлен.

Общой осоавиахимской собрание вылын первичной организацииса председатель бёрийсиз И. Т. Канев ертёс.

Ыджыд активностьён ОАХ уджё босытчис демобилизуйтём красноармеец Артеев ерт. Сёй босытс стрелковой кружокён велёдём. ОАХ-са шленъяс ыджыд желаниеён кёсиси посещайтны кружокы занятияеяс.

А. Казаков.



Рисунок В. Баркова и В. Лисевича.

Выполнитны финансовой план март 25 лун кежё

Сы выло видзёттог, мый эз этша вёвлыны индёдьес вылыса директивной организацияясын, из ичтёт практической отсёг сетсы премирийтёи отсёг синтса финансовой инспекторъясёи, медбёрий став налоговой агентъясён вёліны бартьёмысс социалистической обязательствояс, но век же финансовой план тыртём мунё несудовлетворительна.

Район пасьта март 1-й лун кежё обязательной платежъяс кузя план тыртёма сёмын 40,4 процента выло.

Торъя синтсёветъяс пасьта выполнитёма (проченён):

Мутнёй-Материк — 29,6, Шельябёж — 37,7, Устьуса — 50,5, Лыжа — 59,1, Соколово — 36,8, Кожва — 33,5, Конецбор — 27,3, Воя — 39,0, Колва — 27,2, Адзва — 27,6, Сидорово — 24,6, Петрунь — 18,2, Абезь — 28,3.

Торъон ин ёна бёрий кыссыёны Петруньса, Сидоровоса, Колваса да Конецборса синтсёветъяс.

Сы могысъи медым первой кварталса финансовой план выполнитны 100 процент выло да срок кежё (а тайё ми долженёс вёчны) колё: нүйдны дугдывлытём организационно-массовой удж налого-плательщикъ.

ОПЕРСВОДКА ШТАБА ЛЕНИНГРАДСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА

В течение девятого марта на фронте не произошло ничего существенного. В Выборгском заливе наши части заняли остров ПОРКАН СААРИ и остров ПЮНСПАН-СААРИ и на западном берегу этого залива местечки КАРИППИЛА и ЮХЕЛЯ, а северо-

восточнее ВЫБОРГА заняли местечко РЕПОЛА на железной дороге ВЫБОРГ-СЕРДОБОЛЬ.

Наша авиация вела активные действия по войскам и военным объектам противника, при этом сбито 5 самолетов противника,

НЫВБАБА ПЕРЕДОВИКЪЯСОС ПРЕМИРУЙТОМ

Нынбабаяслён Международной коммунистической партии сном вечер вымын "Социалистической ударник" колхоз правление премирийтіс нель колхозница — передовица.

Первой премия — сапоги тир хром да 50 шайт съём босытіс телятица Евгения Федоровна Нифанрова.

1939 воны сій бидтіс 40 кукаң, вёчис 606 трудоден. Оң дөзьориті 51 кукаң бёрсі, пукті став вында күжөмлүн медым сохранитны кукаңяслысь ного-ловье дзоньна.

Мәддә премия — пежгу (пижик) да 30 шайт съём босытіс скотница доярка

К. Е. Дьячкова ёрт, 1939 воны сій аслас ки вилысь дзоньвидзайн едайтіс 40 кукаң, заработайтіс зең трудоден, скотницаи бужаломысь кындыз активайтік уджаліе и турун пуктан уджыяе вылын. Оң дөзьориті 17 мес бёрсі, мөсльи сылон ставыс чистойтіс.

Коймәд премия — 50 шайт съём он премирийтім М. Н. Филиппова да Т. Е. Канева ёртъясо. Найкынаныс сіз жо уджалыны примериба, коты кутшом удж вылә эн сувтід, быдларын наїю уджалыны бура.

Рочев.

СЁМ ЧУКОРТАН ПЛАН ВЫПОЛНЯЙТЧО ОМОЛЯ

Первой квартал регыд помасяс, но финансовой план тыртмын некутшом перелом оз тыдав. Воя сиктесетлон, например, 1940 вёсса первой кварталса финплан обязательной платежыс кузя март 1 лун кежло выполнитома сомын 39 процент вылә. Лек положениес сіз жо и заём взносыс чукортом кузя, торъя уполномоченойяс бездействуйтены. Задём взносыс сельсовет пасьта чукортома рабочойяс да служащойяс пёвсын финплан тыртому могысь некутшом разъяснительной удж оз мун.

Воя сельсоветын вёвлом финансент Тургачев вёчис сюре гёгр растрата. Сій заёмыс чукортом взносыс присвоитіс аслыс. Сберкассаса заведуюшой Паншин ёрт уполномоченойяс уджон дзик оз веськодлы. Эта таждышы сій пачыс. Например, сій заём чукортом могысь ветліс командинровка да вёчис 120 шайт расхол, а чукортом сомын 45 шайт. Тадаи волз бужавын оз позь.

Неважо заём кузя уполномоченойяслон, бюджетной комиссияса шлентьяслон да финансовой активной муніс совещание, коті примитіс шубом — чукортны став заём взносыс апрель 1 лун кежло. Коло надейтыны, мый пайо асыныс шубом портасны олбом честбен.

Ф. Истомин.

Гектар вылысь 100 пуд нянь получитом вёсна

(ПОМ)

листической ордйысомын си-ка пасьта получитом уро-можыс, медым колхозной а-мұлон быд гектар вылысь получитни 100 пуд нянь. Та-йо водамостчомс кыпда поддержайтены и миян республикаса колхозъя. Тайо замечательной движениес талун кежло миян республикаса босытчинын уна колхозъя да бригада.

Но могыс сулало сын, медым быд колхоз, быд бригада участвуйтіс да тышкласис быд гектар вылысь 100 пуд нянь полу-читом вёсна. Миян республиканы әмөс на уна колхозъя, котъя асланыс нюшта ичот урожайя, оз выдерживайтны республи-

(„Вёрләздыс“ газетын пер-довой, дженоабомын).

Финской народлон палач

Сій аутзомы, мый финляндия трудовой народлокті победа, финской белогвардейшина уськодч бешенство, белогвардейской офицеръя организаторы рабочий да крестьяна вылын кровавой расправа. Мирной ольяясос массобоя арестуйтомуя да лылломыс лобын массаятіп раступой возмущеніи алы паныда главной средствами. Белофинской террористиче байдын изгнаніи сулемб генерал Маннергейм. Кодайті — тайо финской народлан палач.

Карл Густав Маннергейм новләдлә фельдмаршалысь пышой титул. Крупнейший поменцийни ши, Маннергейм комын во служите вераи да правдаи царской самодержавибы. Царь водзын изгнаніиничество да пресмыкательство да награда пыдь сій получиті кавале-

ПУКТЫНЫ СТАВ ВЫН ВЁРЛӘДЗАН ПЛАН ТЫРТОМ ВЁСНА

Воя сиктесетувса торъя колхозъя серъезиа босытчины вёрләдзан план тыртому. Медся водзын мунё Сталин нима колхоз. Керасыом кузя вёрләдзан план тайо колхозлон февраль 26 лун кежло воли выполнитома нин 85 процента вылә, кысом кузя — 60 процент вылә. Оз омбла мун керасыом кузя удж и „Восковец“ колхозлы, тайо жо кад кежло выполнитома 97 процент вылә, но ёна ичотось ёдъяе вёркисом кузя, кыкёма сомын 36 процент.

Выйті лек вёрләдзан план тыртому кузя делойс „5 мая“ колхозлы, керасыом кузя план тыртому сомын 15 процент вылә, ижын колхоз торабдіс сомын 40 процент гёгр, но мыйла котайо колхозса руководство татшом положениес оз тревожит.

„Восковец“ дай мукбад колхозъяны вёрләдзомын әмөс уна стахановецъя, по науби оптъяс оз насыккодсыны, кесег бізді наабу вайбдома быд вёрләдзес сознаниесуда удара са вёрләздыс-стахановецъялоп шибдом.

Ыджды тырмутомторибын являйтчо сій, мый оз аскадын вёвъяслы йыскавны турун, мый вёсна вёвъяслы часто овлон турутот. Тайо артмө дзик си вёсна, мый колхозъя са юралыс ясдён төждысбомыс абу.

Уна тормозито и сій, мый лесопунктса руководство оз аскадо вёт расчетъя.

Колхозъя са, сельсоветъя да леспромхоза веськодлысса долженіе торйдны тыр вниманне вёрзаготовитан уджыяе вылә. Обеспечитни первой кварталса вёрләдзан план тыртому.

Истомин.

никъясо котыны аслыны могитаис. Лылломаяс-код тшотш ловын сюалісны и раненойясо. Кыскалесы синъя, вундаисы пелья, виом водзытын пасплюйтасыны нывбабаяс. Унитожайтісны йозе грнатаисы да пулеметной биби. Революцияс громитом борын 145 чрезвычайной суд „закон серти“ приговориті 67.789 мортос общий срок он 300.000 во кежле — каторжной тюрьмаяс заключитом. Волны вынеситома сеясон смертной приговоръя.

Тайо кровавой расправа борын Маннергейм мунис доклады Лондон. Сән сій 1919 воя октябрь 7 лун „Таймс“ газетаса представителькод бесседын ставлы кылым вылә заявитіе, мый Финляндия западной державаас первой знак серти дась выступиты походо Петроград вылә. 1920 воя январын Маннергейм, „Таймс“ свидетельство серти, получиті военней да фиансовой отсог (Англия да Францияс) фронт вылын предполагайтчыс наступление котытом делёны (Советской Республикаяслы паныд), коді должен воли шожавы Мурманскянь Черной мореиз. Тайо отсог дырии Маннергейм за отчыд организитлы антисоветской походъя, правда, котъя помасылісны зев печальной империализм он англо-французской ставленники.

Умсы петыс генерал и кокъямасыд десятка вылын за ордчы аслас заводитом бредаяись. Сій век воли бело-финляндияса сэтшом з-привилое повсусы отиба, котъя „асланы став политикаи петкодлесы, мый наёу дась вузавы Финляндия самостоятельностьлары да безопасностылары да интересы иностранной державааса империалистъялесы, дасьс приличий доныслы служиты науби антисоветской восиной притязанеяслы“ („Финляндияса компартия ЦК-лың обрашение“ 30 XI-1939 во). Тайо сій, коді Каяндер, Эркко, Рюти да мукбад проходимецъякод тшотш Лондоисяш указа серти заводатіс Советской Союзы паныд преступной война.

Финляндияса уджалыс йоз ненавистын да омерзенеи шубоны белогвардейской генерал Маннергеймлеси нимс. Абу ыллын сій час, кор финской народлон верховной палач аслас став подручникъякод лоз тышкобма финской му вылын.

С. Федотов.

Ответственный редактор
— А. ВОКУЕВ.